

537840-2026 - Hange

Poola – Eriotstarbelised mootorsõidukid – Dostawa fabrycznie nowego ratraka do przygotowania tras biegowych

OJ S 148/2026 04/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

E-posti aadress: promocja@stowarzyszeniezd.pl

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Vaba aeg, kultuur ja religioon

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Dostawa fabrycznie nowego ratraka do przygotowania tras biegowych

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego ratraka wyposażonego w przedni wielofunkcyjny pług, tylny frez dostosowany do przygotowywania tras biegowych z wygładzającymi gumami i przystawkami do zakładania minimum 2 torów do stylu klasycznego.. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają załączniki do niniejszej SWZ, w tym: w formie elektronicznej: 1) Zał. nr 1 do SWZ. - Opis przedmiotu zamówienia (OPZ), plik w formacie PDF, 2) Zał. nr 2 do SWZ - wzór umowy (IPU) - plik w formacie PDF.

Menetluse tunnus: 2d973adb-6ab0-460f-9279-3980f5f06923

Sisemine tunnus: ZP.01.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego o wartości równej lub większej od progów unijnych. Zamawiający, zgodnie z art. 139 ustawy Pzp, przewiduje odwróconą kolejność czynności (najpierw badanie i ocena ofert, a następnie weryfikacja podmiotowa najwyżej ocenionego wykonawcy). Ocena ofert zostanie dokonana na podstawie dwóch kryteriów: Cena (waga 60%) oraz Gwarancja (waga 40%). Wynagrodzenie wykonawcy ma charakter ryczałtowy. Szczegóły zawiera dokumentacja zamówienia.

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34144000 Eriotstarbelised mootorsõidukid

Täiendav liigitus (cpv): 37411000 Talvevarustus

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Kościuszki 2

Linn: Pieszyce

Sihtnumber: 58-250

Riik – jaotus (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Riik: Poola

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Postępowanie jest współfinansowane przez Unię Europejską ze środków programu Interreg Czecho – Polska 2021-2027, Priorytet 2 – Turystyka, w ramach projektu „Łączy nas biały ślad”, nr rej. w MS2021+: CZ.11.02.01/00/24_014/0000222 (p. 1).2. Zamawiający nie żąda wniesienia wadium (Rozdział XXXI SWZ) (p. 26) ani wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy (Rozdział XXXII SWZ) (p. 26).3. Komunikacja w postępowaniu odbywa się wyłącznie przy użyciu środków komunikacji elektronicznej za pośrednictwem Platformy eZamowienia (<https://ezamowienia.gov.pl>) (pp. 15, 17). Wykonawca musi posiadać konto podmiotu „Wykonawca” na Platformie (Rozdział XXII SWZ) (p. 16).4. Szczegółowe wymagania dotyczące przygotowania oferty, w tym wymaganych podpisów elektronicznych (kwalifikowany podpis elektroniczny pod rygorem nieważności), zawiera Rozdział XXV SWZ (pp. 18, 20).

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2026 poz. 793 z późn. zm.), w szczególności art. 132. - Ustawa z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2026 poz. 793 z późn. zm.), w szczególności art. 132.

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Dostawa fabrycznie nowego ratraka do przygotowania tras biegowych

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego ratraka wyposażonego w przedni wielofunkcyjny pług, tylny frez dostosowany do przygotowywania tras biegowych z wygładzającymi gumami i przystawkami do zakładania minimum 2 torów do stylu klasycznego.. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają załączniki do niniejszej SWZ, w tym: w formie elektronicznej: 1) Zał. nr 1 do SWZ. - Opis przedmiotu zamówienia (OPZ), plik w formacie PDF, 2) Zał. nr 2 do SWZ - wzór umowy (IPU) - plik w formacie PDF. Sisemine tunnus: ZP.01.2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34144000 Eriotstarbelised mootorsõidukid

Täiendav liigitus (cpv): 37411000 Talvevarustus

Kogus: 1 tükk

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Kościuszki 2

Linn: Pieszyce

Sihtnumber: 58-250

Riik – jaotus (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Riik: Poola

Lisateave: Dokładne miejsce rozładunku i przekazania przedmiotu zamówienia (fabrycznie nowego ratraka) na terenie Gminy Pieszyce zostanie wskazane wybranemu Wykonawcy przez Zamawiającego na etapie realizacji umowy, przed planowanym terminem dostawy.

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 2 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa territoriaalne koostöö (2014/2020)

ELi vahendite tunnus: CZ.11.02.01/00/24_014/0000222

ELi vahendite täiendavad üksikasjad: Projekt pt. „Łączy nas biały ślad”, realizowany w ramach Priorytetu 2 – Turystyka, współfinansowany przez Unię Europejską ze środków programu Interreg Czechy – Polska 2021-2027.

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (OPZ) oraz minimalne parametry techniczno-użytkowe wymagane przez Zamawiającego określa Załącznik nr 1 do SWZ.2.

Wraz z dostawą pojazdu Wykonawca jest zobowiązany do przekazania pełnej dokumentacji techniczno-ruchowej, instrukcji obsługi w języku polskim oraz dokumentów gwarancyjnych (zgodnie z Rozdziałem IV i Projektowanymi Postanowieniami Umowy – IPU).3. Zamawiający wymaga udzielenia gwarancji na zaoferowany pojazd na okres zgodny ze złożoną ofertą (kryterium oceny ofert – Gwarancja, waga 40%).

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Muu

Keskkonnahoidlikud riigihanked – tingimused: Keskkonnahoidlike riigihangete kriteeriumid puuduvad

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Muu

5.1.8. Ligipääsetavuse kriteeriumid

Puuetega inimeste juurdepääsukriteeriume ei ole lisatud järgmise põhjendusega

Põhjendus: Zgodnie z dokumentami postępowania, przedmiotem zamówienia jest specjalistyczny sprzęt (ratrak) do utrzymania tras, który nie jest przeznaczony do użytku przez osoby fizyczne, w tym osoby niepełnosprawne.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Cena

Kirjeldus: Kryterium: Cena – waga 60%. Ocena punktowa w tym kryterium zostanie dokonana zgodnie ze wzorem: $C = (C_{min} / C_{of}) \times 60$ pkt, gdzie C_{min} to najniższa cena brutto spośród ofert nieodrzuconych, a C_{of} to cena brutto badanej oferty. Wykonawca w tym kryterium może uzyskać maksymalnie 60 punktów.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Gwarancja

Kirjeldus: Kryterium: Gwarancja – waga 40%. Punkty w tym kryterium zostaną przyznane w zależności od zaoferowanego przez Wykonawcę okresu gwarancji na ratrak: Maksymalna liczba punktów do uzyskania w tym kryterium wynosi 40 punktów. Szczegółowe zapisy w dokumentach zamówienia

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 29/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Formularz do komunikacji na Platformie eZamowienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ezamowienia.gov.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 18/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 70 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: Zgodnie z art. 128 ust. 1 ustawy Pzp, Zamawiający wzywa wykonawców do uzupełnienia lub poprawienia podmiotowych środków dowodowych oraz przedmiotowych środków dowodowych, jeżeli nie zostały złożone lub zawierają błędy. Uzupełnienie nie może dotyczyć formularza ofertowego w zakresie ceny.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 18/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://ezamowienia.gov.pl>

Lisateave: Otwarcie ofert ma charakter publiczny i następuje przy użyciu systemu teleinformatycznego platformy eZamowienia (<https://ezamowienia.gov.pl>).2. Otwarcie ofert następuje poprzez ich wygenerowanie i odkodowanie w systemie przez Zamawiającego. Transmisja lub bezpośrednia obecność fizyczna zainteresowanych osób w siedzibie Zamawiającego nie jest przewidziana, ponieważ otwarcie odbywa się całkowicie w sposób elektroniczny.3. Zamawiający, najpóźniej w dniu następnym po dniu otwarcia ofert, udostępni na stronie internetowej prowadzonego postępowania informacje o firmach oraz adresach wykonawców, którzy złożyli oferty w terminie, a także informacje o cenach lub kosztach zawartych w ofertach zgodnie z art. 222 ust. 5 ustawy Pzp.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: 1. Szczegółowe warunki realizacji umowy, prawa i obowiązki stron oraz zasady odbioru technicznego pojazdu określa Załącznik nr 2 do SWZ (Projektowane Postanowienia Umowy – IPU).2. Wynagrodzenie Wykonawcy ma charakter ryczałtowy. Cena ryczałtowa obejmuje wszelkie koszty związane z realizacją zamówienia, w tym transport pojazdu na koszt Wykonawcy do wyznaczonego miejsca na terenie Gminy Pieszyce, dostarczenie pełnej dokumentacji technicznej i instrukcji w języku polskim oraz przeprowadzenie kursu szkoleniowego dla 2 operatorów.3. Zamawiający przewiduje kary umowne m.in. za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy, zwłokę w usunięciu wad przy odbiorze oraz w okresie gwarancji, a także z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy. Łączna wysokość kar umownych nie może przekroczyć 35% należnego wynagrodzenia brutto.4. Zamawiający dopuszcza możliwość dokonania zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty na podstawie art. 455 ustawy Pzp. Zmiany mogą dotyc

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: 1. Podstawą wystawienia faktury VAT będzie końcowy protokół zdawczo-odbiorczy przedmiotu umowy podpisany przez Zamawiającego bez zastrzeżeń.2.

Wynagrodzenie będzie płatne przelewem z rachunku bankowego Zamawiającego na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze, w terminie do 30 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT.3. Rozliczenia będą prowadzone w walucie polskiej (PLN) z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności (split payment), zgodnie z przepisami ustawy o podatku od towarów i usług. Numer rachunku bankowego Wykonawcy musi znajdować się w wykazie Szefa KAS (Biała lista).

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Środki ochrony prawnej (odwołanie, skarga do sądu) przysługują Wykonawcy na zasadach określonych w Dziale IX ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (art. 505 i następne ustawy Pzp).2.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej (KIO) w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo w postaci elektronicznej z podpisem zaufanym.3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.4. Odwołanie wobec czynności podjętych przez Zamawiającego w toku postępowania lub w przypadku zaniechania czynności, do której Zamawiający był zobowiązany, wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności stanowiącej podstawę jego wniesienia.

Organisatsioon, mis annab teavet lepingu täitmise kohas kohaldatavate maksude üldise õigusraamistiku kohta: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Maksuõiguse veebiaadress: <https://sejm.gov.pl>

Organisatsioon, mis annab teavet keskkonnakaitset käsitleva üldise õigusliku raamistiku kohta, mida kohaldatakse lepingu täitmise kohas: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Keskkonnaõiguse veebiaadress: <https://sejm.gov.pl>

Organisatsioon, mis annab teavet tööhõivekaitset ja töötingimusi käsitleva üldise õigusliku raamistiku kohta, mida kohaldatakse lepingu täitmise kohas: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Tööõiguse veebiaadress: <https://sejm.gov.pl>

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Registreerimisnumber: NIP: 8821747922

Registreerimisnumber: REGON: 890648648

Postiaadress: ul. Kościuszki 2

Linn: Pieszyce

Sihtnumber: 58-250

Riik – jaotus (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Riik: Poola

E-posti aadress: promocja@stowarzyszeniezd.pl

Telefon: +48 530745181

Internetiaadress: <https://gorysowie.org/>

Hankija profiil: <https://ezamowienia.gov.pl>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Tugiteenuse osutaja

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

Organisatsioon, mis annab teavet lepingu täitmise kohas kohaldatavate maksude üldise õigusraamistiku kohta

Organisatsioon, mis annab teavet keskkonnakaitset käsitleva üldise õigusliku raamistiku kohta, mida kohaldatakse lepingu täitmise kohas

Organisatsioon, mis annab teavet tööhõivekaitset ja töötingimusi käsitleva üldise õigusliku raamistiku kohta, mida kohaldatakse lepingu täitmise kohas

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 010828091

Postiaadress: ul. Postępu 17a

Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)
Riik: Poola
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: 22458 78 05
Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta
Lepitusorganisatsioon

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse
:
db441a1d-863b-47a3-a95e-2d194f8d9547-02
Muudatuse peamine põhjus
:
Teave ajakohastatud
Kirjeldus
:
Zamawiający z własnej inicjatywy dokonuje modyfikacji treści SWZ w zakresie Załącznika nr 8 do SWZ (Formularz Ofertowy). W związku z wprowadzonymi zmianami w Formularzu Ofertowym, na podstawie art. 137 ust. 6 ustawy PZP, Zamawiający wydłuża termin składania i otwarcia ofert. Składanie ofert jest do dnia 18.08.2026 r. do godz. 12:00, a otwarcie nastąpi w dniu 18.08.2026 r. o godz. 13:00

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 97b679f7-85c5-4728-846b-d378eac47ad0 - 02
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 03/08/2026 14:25:55 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel
Teate avaldamise number: 537840-2026
ELT S väljaande number: 148/2026
Avaldamise kuupäev: 04/08/2026